

El presente anuncio en el sitio web de TED: <http://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:32528-2011:TEXT:ES:HTML>

HR-Zagreb: IPA — Suministro de equipo para el sistema de abastecimiento de aguas y alcantarillado junto con una planta de tratamiento de aguas residuales en Slavonski Brod

2011/S 21-032528

Lugar: Condado de Brodsko-Posavska, República de Croacia

Anuncio de licitación de contrato de suministros

1. **Referencia de publicación:**
EuropeAid/130057/D/SUP/HR.
2. **Procedimiento:**
Abierto.
3. **Programa:**
IPA.
4. **Financiación:**
IPA CCI n° 2008HR16IPR003 Sistema de abastecimiento de aguas y alcantarillado con planta de tratamiento de aguas residuales en Slavonski Brod.
5. **Órgano de contratación:**
Aguas Croatas (Croatian Waters), Ulica Grada Vukovara 220, 10000Zagreb, CROACIA.

Especificaciones del contrato

6. **Descripción del contrato:**
El objeto del contrato consiste en el suministro del siguiente equipo de inspección y de mantenimiento de la red de alcantarillado, incluida la entrega, la formación y los servicios posventa por parte del contratista: 2 vehículos para la succión de alcantarillado y de descarga de agua, es decir, vehículo con la combinación succión/descarga de 12,5 m³ y vehículo de succión de 8 m³; y cámara de circuito cerrado de televisión para la inspección del alcantarillado instalada en una furgoneta personalizada. El lugar de aceptación de los suministros será en la dirección del destinatario final: Vodovod d.o.o. Slavonski Brod.
7. **Número y nombre de los lotes:**
Lote 1: Vehículos de descarga/de succión de alcantarillado.
Lote 2: Cámara de circuito cerrado de televisión para la inspección del alcantarillado instalada en una furgoneta adaptada.

Condiciones de participación

8. **Elegibilidad y norma aplicable al origen:**
La participación está abierta a todas las personas jurídicas [individuales o constituidas mediante una agrupación (consorcio) de licitadores] que estén establecidas en un Estado miembro de la Unión Europea o en un país o territorio de las regiones cubiertas o autorizadas por los instrumentos específicos aplicables al programa bajo el cual se financia el contrato (véase el punto 22). Todos los bienes suministrados en virtud de este contrato deben ser originarios de 1 o varios de esos países. La participación también está abierta a organizaciones internacionales. La participación de las personas físicas se regula directamente en el programa específico en el marco del cual se financia el contrato.
9. **Motivos de exclusión:**

Los licitadores deben presentar una declaración firmada, incluida en el formulario de presentación de una oferta para un contrato de suministro, afirmando no hallarse en ninguna de las situaciones enumeradas en el apartado 2.3.3 de la «Guía Práctica de los procedimientos contractuales para las acciones exteriores de la Unión Europea».

Se informa a los licitadores y, en caso de tratarse de entidades jurídicas, a las personas que dispongan de los poderes de representación, decisión o control sobre ellas, de que si se encuentran en alguna de las situaciones mencionadas en:

— 2008/969/CE, Euratom: Decisión de la Comisión, de 16.12.2008, relativa al sistema de alerta rápida para uso de los ordenadores de la Comisión y de las agencias ejecutivas (DO L 344 de 20.12.2008, p.125),

— el Reglamento (CE, Euratom) nº 1302/2008 de la Comisión, de 17.12.2008, relativo a la base de datos central de exclusión (DO L 344 de 20.12.2008, p. 12),

sus datos personales (nombre, denominación determinada si se trata de una persona física, dirección, forma jurídica y nombre y denominación determinada de las personas con poderes de representación, decisión o control si se trata de una persona jurídica) pueden encontrarse registrados en el sistema de alerta rápida o en la base de datos central de exclusión, y podrán comunicarse a las personas y entidades indicadas en la Decisión y en el Reglamento antes mencionados, en relación con la adjudicación o la ejecución de un contrato público o acuerdo de subvención o decisión.

10. **Número de ofertas:**

Los licitadores pueden presentar 1 sola oferta por lote. No se tomarán en consideración las ofertas para una parte de 1 lote. Los licitadores podrán declarar en sus ofertas su disponibilidad a conceder un descuento en caso de que se acepte su oferta para más de 1 lote. Los licitadores no podrán realizar una oferta para una solución alternativa además de su oferta para los suministros requeridos en el expediente de licitación.

11. **Garantía de licitación:**

Los licitadores en el momento de presentar su oferta habrán constituido una garantía de la oferta de 8 000 EUR por el lote 1 y de 2 000 EUR por el lote 2. Esta garantía se restituirá a los licitadores que no hayan sido seleccionados una vez finalizado el procedimiento de licitación, y al (a los) adjudicatario(s) tras la firma del contrato por todas las partes. Esta garantía se hará efectiva en caso de que el licitador no cumpla todas las obligaciones declaradas en la licitación.

12. **Garantía de buena ejecución:**

Se exigirá del licitador adjudicatario la constitución de una garantía de ejecución del 10 % del importe del contrato en el momento de la firma del mismo. Esta garantía será entregada junto con el contrato debidamente firmado por el licitador, en el plazo de 30 días a partir de la recepción por parte del licitador del contrato firmado por el órgano de contratación. Si el adjudicatario no aporta la mencionada garantía dentro de plazo, el contrato será nulo y se redactará un nuevo contrato que será enviado al licitador que haya presentado la siguiente oferta conforme más económica.

13. **Reunión informativa o visita sobre el terreno:**

No se prevé la organización de una reunión informativa.

14. **Validez de la oferta:**

El período de validez de las ofertas es de 90 días desde el vencimiento del plazo fijado para su presentación.

15. **Plazo máximo de entrega:**

El período de ejecución durará 275 días para el lote 1 y 231 días para el lote 2, a partir del día del envío de la orden de inicio hasta el día del envío del certificado de aceptación provisional. El período de ejecución incluye un plazo de entrega de 210 días para el lote 1 y de 180 días para el lote 2.

Criterios de selección y adjudicación

16. **Criterios de selección:**

Los siguientes criterios de selección se aplicarán a los licitadores. En caso de ofertas presentadas por un consorcio, estos criterios de selección se aplicarán al consorcio en su totalidad:

1) Capacidad económica y financiera del licitador (basada en el punto 3 del formulario de presentación de una oferta para un contrato de suministros): en caso de que el candidato sea un organismo público, se deberá presentar la siguiente información:

a) el volumen de negocios anual del candidato para los años 2008, 2009 y 2010 (se considera el 2008 como «dos años anteriores al último», el 2009 «el año anterior al último» y el 2010 «el último año») deberá ser como mínimo 2 veces la propuesta financiera presentada [si se licita por más de 1 lote, el importe total de la oferta (siendo este la suma total de los importes indicados en la declaración del licitador para todos los lotes por los que licita) se evaluará con respecto al volumen de negocios anual];

b) el efectivo y sus equivalentes del licitador a finales de los años 2008, 2009 y 2010 han de ser positivos.

2) Capacidad técnica del licitador (basada en los apartados 5 y 6 del formulario de presentación de una oferta para un contrato de suministros):

a) el licitador ha finalizado de forma satisfactoria en los años 2008, 2009 o 2010, 1 o más contratos en los ámbitos relacionados con este contrato (suministro de vehículos de descarga/de succión si el licitador presenta su candidatura para el lote 1, o suministro de equipo de circuito cerrado de televisión si lo hace para el lote 2) con un valor total de contrato al menos equivalente al de su propuesta financiera para este concurso.

Un operador económico puede recurrir, cuando así sea necesario y para un contrato específico, a los recursos y capacidades de otras entidades, sin que importe el tipo de relación jurídica que una a ambos. El órgano de contratación puede no considerarlo apropiado por ejemplo cuando los licitadores recurran mayoritariamente a las capacidades de otras entidades o a los criterios clave. Si el licitador recurre a otras entidades deberá probar al órgano de contratación que tendrá acceso a los recursos necesarios para ejecutar el contrato, presentando, por ejemplo, el compromiso escrito de esas entidades de poner los recursos necesarios a su disposición. Estas organizaciones, por ejemplo, la empresa matriz del operador económico, deberán respetar las mismas normas de elegibilidad y, especialmente, de nacionalidad, que el operador económico. Además, los datos para esta tercera entidad para los criterios de selección relevantes deberán incluirse en la oferta en un documento separado. Asimismo, se deberá presentar la prueba de la capacidad cuando lo solicite el órgano de contratación.

17. **Criterios de adjudicación:**

Precio.

Presentación de ofertas

18. **Cómo obtener el expediente de licitación:**

El expediente de licitación está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?do=publi.welcome>

El expediente de licitación también está disponible en el órgano de contratación en la siguiente dirección: <http://www.voda.hr/Default.aspx?sec=306>

Las ofertas deben presentarse en el impreso normalizado para contrato de suministros que figura en el expediente de licitación, respetando escrupulosamente su formato y sus instrucciones.

Los licitadores que tengan preguntas relativas a esta licitación deberán enviarlas por escrito al órgano de contratación: Aguas Croatas (Croatian Waters), Ulica Grada Vukovara 220, 10000 Zagreb, CROACIA. Fax +385 16307686. E-mail: ipa@voda.hr indicando la referencia de publicación que se señala en el punto 1) al menos 21 días antes del plazo para la presentación de ofertas indicada en el punto 19. El órgano de contratación debe responder a las preguntas al menos 11 días antes del plazo para la presentación de las

ofertas. Las posibles aclaraciones o modificaciones menores sobre el expediente de licitación se publicarán 11 días antes del plazo para la presentación de ofertas:

en el sitio web de EuropeAid [https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?](https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?do=publi.welcome)

[do=publi.welcome](https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?do=publi.welcome) y en el sitio web de Aguas Croatas (Croatian Waters): <http://www.voda.hr/Default.aspx?sec=306>

19. **Plazo de presentación de las ofertas:**

4.4.2011 (12:00), hora local de Zagreb, en las instalaciones de Aguas Croatas (Croatian Waters), Ulica grada Vukovara 220, 10000 Zagreb, CROACIA.

No se tendrá en cuenta ninguna oferta recibida después de este plazo.

20. **Apertura de las ofertas:**

4.4.2011 (13:00), hora local de Zagreb, en las instalaciones de Aguas Croatas (Croatian Waters), Ulica grada Vukovara 220, 10000 Zagreb, CROACIA.

21. **Lengua del procedimiento:**

Todas las comunicaciones realizadas por escrito en el marco del presente procedimiento de licitación deberán hacerse en inglés.

22. **Base jurídica:**

Reglamento (CE) n^o 1085/2006 del Consejo, de 17.7.2006, por el que se establece un Instrumento de ayuda Preadhesión (IPA).